

OFRENDA A DON ALBERTO AGUILERA VALADEZ — JUAN GABRIEL



Art: www.chidoychale

que siempre supiste utilizar como gran maestro cuando vivo. *Y aun muerto sigues gran maestro. Y aun muerto tus arreglos siguen vivos y llenan de ilusión.* Te dejo la ilusión que siempre tuve de irte a ver en vivo porque nunca se me hizo atender uno

Tengo aquí una veladora que le vamos a prender a la virgencita de Pátzcuaro. Yo sé que me mentarías la madre por recordarte en la muerte, pero mejor pretendamos que las veladoras se las prendemos a Michoacán entero. Te tengo aquí esta ofrenda, con todos los instrumentos del mariachi y de la orquesta

de tus elaborados conciertos. Esos espectáculos que le recordaban a todo el que atendía para qué era la vida. Aquí te dejo mi jotería, esa que México y el resto de Latinoamérica se hizo de la vista gorda para no reconocer en ti y en tu talento. Esa que viviste en el escenario sin tener que responderle a nadie. Esa jotería que muchos alabaron pretendiendo que no era precisamente eso. Te dejo esta ofrenda de flores, de humildad y de elegancia como tu misma esencia. Te dejo esta ofrenda en mis mejores ropas, para que veas cuanto te respeto. Te dejo esta ofrenda de malagana porque yo tampoco quiero recordarte en la muerte, pero para que mentar madres si en lugar podemos hecharnos un tequila y cantar El Noa Noa? Te dejo esta ofrenda que dice gracias Juan Gabriel y gracias a la vida.

—Ana Ortiz Valera



Brother, Oh Brother

Brother, oh brother
Where are you?
Tell me, show me.
Are you sitting on the moon?
If so send me light,
Just not blue.
Pink or yellow better,
To guide me thru.
Are you jammin' with
Mambo John?
Playing catch con el Eddie
Or cruising with cousin Raul?
Better yet, fishing with
Buelo and Buela
Like we used to
At Corpitos and Loyola?
The things we used to do
Hopscotch and camping,
When we were kids—me and you.
Always in the band,
From Gillette Jr. High
To A&I
And Lincoln Center, too!
Moving fast, iron hands
In the spotlight
And center stage
Your love of music
Blasting thru.

—Mary Jane Garza

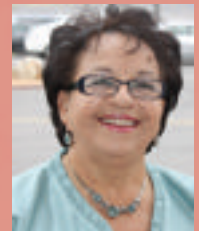


Arturo Lomas Garza
9/12/50 - 5/2/16



Calavera Sculpture, 2014
Mary Jane Garza

The Esperanza staff and buena gente extend our sympathies to the family and friends of María de Socorro “Choco” González Meza who died



unexpectedly on October 9, 2016. Born in Zaragoza, Coahuila, Mexico, she grew up in South Texas eventually becoming a citizen who devoted her life to fighting for voting rights and equal representation of communities of color. A political organizer on the local and national level, she was recently involved in the Hillary Clinton campaign and had worked as chief of staff for District 5 Councilwoman Shirley Gonzalez. Our condolences to her husband, Daniel and their children Danny and Ivalis. Que en pa descanse.

